

## 1557. LECTURAS DE UN ALEMÁN EN ESPAÑA: JUAN PECLER.

ANASTASIO ROJO VEGA

Más documentos en: [www.anastasio-rojo.com](http://www.anastasio-rojo.com)

Era un hombre de negocios, que había viajado por toda Europa y había acabado recalando en Valladolid, como “fator de los alemanes”, probablemente de los Fúcares/Fugger.



Antón Fugger, según Hans Maler.

Tengo registrado a un muy probable familiar suyo en Lisboa, poco más o menos por la misma época: Gaspar Pecler (año 1566), quien, junto con el también alemán, Justo Fit, se ocupaba en cobrar obligaciones a plateros y señores españoles [Anastasio Rojo. *Guía de Mercaderes y Mercaderías en las Ferias de Medina del Campo. Siglo XVI*. Valladolid: Fundación Museo de las Ferias, 2004; p. 172].

El caso es que, al hacerse inventario de bienes en casa del clérigo Lázaro de la Cruz, apareció un arca que no era suya, como constaba de lo escrito en una etiqueta: “todos estos libros y cosas que estaban en la arca de pino cerrada y tenia dentro della un pedazo de tafetan senzillo viejo leonado atras escripta eran de juan pecler fator de los alemanes el qual los havia

dexado a guardar al padre lazaro de la cruz y se le entregaron a cristobal biter en su nombre”. Efectivamente, e otro añadimiento marginal se hace constar “libros que se dieron a un extranjero que eran suyos”.

El caso es que los inventariadores de Lázaro de la Cruz, una vez metidos en harina, tampoco perdonaron el contenido del arca, que era el siguiente:

Un enbultorio de papeles çerrado y sellado con unas armas que tienen tres estrellas dos arriba y una abaxo



Sello de armas de los Cilli.

mas se hallo en la dicha arca ocho legajos de enbultorios cubiertos cada uno con su cubierta de papel cosidos y çerrados y sellados con el mismo sello y armas arriba dichas

otro enbultorio grande armado como el de arriba de marca de pliego çerrado con el mismo sello y çerradura

otro enbultorio mas angosto y del mismo largo con el mismo sello cerrado

otro enbultorio sin sello pequeño

un manual pequeño de memorias

un libro blanco pequeño

una caja como de espeçiero que tenia dentro una ollica vañada con unos botezicos y redomicas de bidrio

otra caja blanca como la de arriba

un calzador de laton

tres pares de botas

tres pares de zapatos los dos de terciopelo y los otros de cuero

una taleguita con unos pedazos de colores

unas armas [escudo de armas] de madera

Un librito enquadernado en pergamino que se intitula dialogo

otro libro que se intitula pororo vergilio enquadernado en tablas de papel

otro libro que se intitula contemptus mundi enquadernado en papelones con unas zintas

otro libro intitulado obras de juan de mena enquadernado en vezerro

otro libro intitulado inquiridion de erasmo en papelones

los officios de tulio en romanze encuadernados en papelones

unas horas de nuestra señora en portugues encuadernadas en cuero y sobredoradas

los proverbios de yñigo lopez de mendoza con otras obras encuadernados en vezerro

otro libro de vidas y dichos graciosos en romanze

otro librico italiano que se intitula de bolet de historias romanas en tablas de madera

otro libro en franzes que se intitula encoroney en tablas de papel

otro libro los comentarios de cesar en romanze y en tablas de papel

otro librico escrito de mano de cosas de teologia en papel

los dialogos de mexia en pargamino

el libro del cortesano en italiano encuadernado en pargamino

apotemas en romanze encuadernado en pargamino

proverbios de yñigo lopez de mendoza encuadernado en pargamino

otro librezico en aleman encuadernado en pargamino

libro del cartujano en romanze encuadernado en pargamino

libro de romanzes y refranes en pargamino

jacobe çenis en aleman y en pargamino

historia de las yndias en romanze y en pargamino

las pragmaticas hechas en valladolid encuadernado en pargamino

siculo en pargamino

valerio de las historias escolasticas en pargamino

ordenanzas reales encuadernadas en pargamino

marco aurelio y relox de principes

parte segunda de las epistolas de marco aurelio

historias primera y segunda parte de las ybdias en pargamino

primera parte de las epistolas de mondoñedo en pargamino

proverbios de seneca en romanze encuadernados en pargamino

epistolas y evangelios y sermones de todo el año encuadernados en pargamino

herborami omaxines encuadernado en pargamino

otro libro de coplas en aleman encuadernado en pargamino

otro libro en aleman de batallas encuadernado en pargamino

celestina encuadernado en pargamino

violeta del anima encuadernada en pargamino

confesional del tostado encuadernado en pargamino

cancionero en romanze

reportorio de los caminos despaña en pargamino

otro librico en aleman roto y pequeño

estilo de scribir carta mensajera encuadernado en pargamino

otro libro en aleman ques llamado ollinde malenze encuadernado en tablas

otro libro en aleman pequeño como horas